

DODATOK č. 2 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB
uzavretá podľa ustanovení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona
č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších zmien
a doplnkov

medzi:

advokátskou kanceláriou:

JUDr. Jozef Czibula – advokát
zapísaný v Zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. 3518
IČO: 52299899
DIČ: 1027005969
so sídlom: 925 84 Vlčany s. č. 749
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK43 7500 0000 0040 2991 9465

(v ďalšom iba ako „advokát“)

a

klientom:

Obec Košúty
IČO: 00306045
so sídlom: 925 09 Košúty s. č. 20
v zastúpení: **Mgr. Zdenka Mačicová – starostka obce**
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK88 5600 0000 0011 1276 3007

(v ďalšom iba ako „klient“)

Článok I.

Advokát a klient sa dohodli na zmene a doplnení ustanovení Zmluvy o poskytovaní právnych služieb zo dňa 15.01.2007 a následného dodatku, ktoré zmeny znejú nasledovne:

1. Advokát a klient sa dohodli, že za základné, bežné, pravidelné a opakujúce sa úkony právnej služby poskytovanej advokátom klientovi podľa tejto zmluvy patrí advokátovi odmena vo výške 220,- EUR (slovom: dvestodvadsať EUR) mesačne za každý začatý kalendárny mesiac účinnosti tejto zmluvy.
2. Úhrada odmeny advokáta bude klientom vykonávaná štvrťročne na základe faktúry vystavenej advokátom.
3. Advokát a klient sa dohodli, že okrem odmeny stanovenej podľa článku I. ods. 1 tohto dodatku je advokát oprávnený po predchádzajúcom súhlase klienta požadovať a klient sa zaväzuje advokátovi zaplatiť hodinovú odmenu podľa ust. § 3 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (v ďalšom iba ako „vyhláška“); a to za každú aj začatú hodinu poskytovania právnej služby najmä za právne rady, právne rozbor, konzultácie, za účasť na rokovaníach s partnerom klienta, za účasť na pojednávaníach pred súdmi a orgánmi štátnej správy, v právnych veciach identifikovaných v súhlase klienta; pričom výpočet hodinovej odmeny sa riadi Vyhláškou

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.

4. Pri konaniach vedených pred súdom patrí úspešnému účastníkovi takéhoto konania podľa ust. § 255 a nasl. zákona č. 160/2015 Z. z. Civilného sporového poriadku v znení neskorších predpisov náhrada trov právneho zastúpenia. V prípade úspechu klienta, ako účastníka v konaní, v ktorom mu bude priznaná aj náhrada trov právneho zastúpenia, patrí advokátovi náhrada trov právneho zastúpenia v celej sume priznanej súdom a táto skutočnosť nemá žiadny vplyv na odmenu advokáta jemu platenú na základe tejto zmluvy. Klient zároveň prehlasuje, že bol advokátom poučený, že odmena pri náhrade trov konania sa určuje podľa ustanovení Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.
5. Advokát zároveň poučuje klienta, že v prípade neúspešného skončenia konkrétnej právnej veci je klient povinný zaplatiť náhradu trov konania, zahŕňajúcu aj prípadné trovy právneho zastúpenia účastníkovi, ktorý vo veci úspech mal. Odmena advokáta podľa tejto zmluvy tým nie je dotknutá.
6. Advokát je oprávnený výšku odmeny dohodnutej v článku I. ods. 1 tohto dodatku k zmluve jednostranne zvýšiť o priemernú ročnú mieru inflácie v Slovenskej republike oficiálne vyhlásenú Štatistickým úradom Slovenskej republiky za predchádzajúci kalendárny rok, s čím klient súhlasí.

Článok II.

1. Dodatok č. 2 k Zmluve o poskytovaní právnej pomoci nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
2. Účastníci prehlasujú, že tento Dodatok č. 2 k Zmluve o poskytovaní právnej pomoci si riadne prečítali, jej obsah, ktorý je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle plne porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne a dobrovoľne podpisujú.
3. Dodatok č. 2 k Zmluve o poskytovaní právnej pomoci bol vyhotovený 2 exemplármi, po jednom exemplári pre každú zmluvnú stranu.
4. Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy, ktoré týmto Dodatkom č. 2 nie sú upravené ostávajú nezmenené.

V Košútoch, dňa 16.12.2022